



GUÍA DE RECURSOS PARA LA POBLACIÓN FRANCESA

GUIDE DES RESSOURCES POUR LA POPULATION FRANÇAISE

Esta guía informativa le ayudará a conocer dónde realizan los trámites más importantes a su llegada a este municipio, así como los servicios municipales esenciales.

Ce guide informatif vous aidera à savoir où s'effectuent les démarches les plus importantes à votre arrivée dans cette municipalité, ainsi que les services municipaux essentiels.



AYUNTAMIENTO DE
CABANILLAS DEL CAMPO



UNIDAD DE TRABAJO SOCIAL
CONCEJALÍA DE SERVICIOS SOCIALES,
SANIDAD Y CONSUMO

- Obtención del NIE
- Obtention du NIE

Avenida del Ejército, 12 - 19004 Guadalajara



CITA PREVIA: ☎ 949 24 84 00

☎ 091 – Emergencias / Téléphone d'urgence

✉ policialocal@aytocabanillas.org

- Instrucciones para solicitar protección internacional en Guadalajara.
- Instructions pour demander une protection internationale.

Enviar un correo electrónico a guadalajara.gde@policia.es con los siguientes datos:

- Motivo de la solicitud de Protección Internacional, explicar las circunstancias que motivaron su salida del país.
- Adjuntar certificado de empadronamiento colectivo actualizado de un municipio de la provincia de Guadalajara.
- Adjuntar fotografía de la hoja biográfica del pasaporte.
- Identificarse con nombre, apellidos, núm. de pasaporte y teléfono de contacto.

Envoyez un e-mail à guadalajara.gde@policia.es avec les informations suivantes:

- Motif de la demande de Protection Internationale, expliquez les circonstances qui ont conduit à votre départ du pays.
- Joindre un certificat d'enregistrement collectif mis à jour d'une municipalité de la province de Guadalajara.
- Joindre une photographie de la page biographique du passeport.
- Identifiez-vous avec nom, prénoms, num. passeport et numéro de téléphone de contact.

EMBAJADA FRANCESA AMBASSADE FRANÇAISE

C/ de Salustiano Olózaga, 9
28001 Madrid



☎ 914 23 89 00

OFICINA DE EXTRANJERÍA de Guadalajara

Avenida del Ejército, 14
19004 Guadalajara

☎ 949248416

☎ 949248417

CITA PREVIA lunes a viernes: 9 a 14 h



TELÉFONOS DE INTERÉS - NUMÉROS DE TÉLÉPHONE D'INTÉRÊT



112

Teléfono de Emergencias.
Téléphone d'urgence



016

Atención a Víctimas de Violencia de Género.
Soins aux victimes de violence
sexiste

<https://institutomujer.castillalamancha.es/violencia-de-genero/que-hacer>



116111

Teléfono del Menor de Castilla-La Mancha
Téléphone du Mineur de Castilla-La Mancha



900 20 20 10

Teléfono del Menor (Fundación ANAR)
Téléphone du mineur (Fondation ANAR)

Atención de personas refugiadas, migrantes y en situación de riesgo o de exclusión social.

Soins aux réfugiés, migrants et personnes en situation de risque ou d'exclusion sociale.



Accem

Información sobre el proceso de acogida de personas desplazadas a España.
Informations sur le processus d'accueil des personnes déplacées en Espagne

C/ Buenafuente, 11 – 19004 Guadalajara

☎ 949 21 95 67 ✉ guadalajara@accem.es

🌐 <https://www.accem.es/hacemos/>



Guada Acoge

Apoya la defensa de los derechos de las personas en riesgo de exclusión social.
Soutient la défense des droits des personnes en risque d'exclusion sociale.

Avenida Venezuela, 9, 1º - 19005 Guadalajara

☎ 949 25 30 76 ✉ guada.acoge@redacoge.org

🌐 <http://www.guada-acoge.org/servicios/>



Cruz Roja

Desarrolla actividades dirigidas a favorecer la integración en nuestra sociedad de las personas en exclusión social.

Développe des activités visant à favoriser l'intégration dans notre société des personnes en situation d'exclusion sociale.

Avenida Venezuela, 1 – 19005 Guadalajara

☎ 949 22 11 84 ✉ guadalajara@cruzroja.es

🌐 <https://www2.cruzroja.es/que-hacemos>



Caritas

Impulsar la atención integral, personal y social, de las personas inmigrantes, especialmente de las más vulnerables.

Promouvoir la prise en charge personnelle et sociale des immigrés, en particulier les plus vulnérables.

Avenida Venezuela, 9 – 19005 Guadalajara

☎ 949 22 00 27 ✉ caritas.cdsigu@caritas.es

🌐 <https://www.caritas.es/te-ayudamos/>



1. Solicitar documentación en la Oficina de Extranjería.
1. Demander des documents au bureau des étrangers.



OFICINA DE EXTRANJERÍA EN GUADALAJARA (SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO)

Paseo Fernández Iparraguirre, 8
19071 - Guadalajara

☎ 949 75 90 90 - Horario de 13 a 14 h

2. Acudir al centro de salud más cercano para tramitar asistencia sanitaria.

2. Aller au centre de santé le plus proche pour gérer les soins de santé.



CENTRO DE SALUD CABANILLAS DEL CAMPO

C/ María Cristina, s/n - 19171- Cabanillas del Campo

☎ 949 32 44 91 – CITA PREVIA

☎ 949 332 306 (urgencias – ABIERTO 24H)



<https://play.google.com/store/apps/details?id=es.jccm.sescam.cita>



HOSPITAL UNIVERSITARIO GUADALAJARA

C/ Donante de Sangre, s/n

19002 Guadalajara

☎ 949 209 200

Servicio de urgencias: **24 horas**



CENTRO SALUD FERIAL GUADALAJARA SUR

C/ Ferial, 31

19002 Guadalajara

☎ 949 22 65 08

🌐 <https://sanidad.castillalamancha.es/>



ORGANISMOS DE INTERÉS / ORGANISMES D'INTÉRÊT



INSTITUTO NACIONAL SEGURIDAD SOCIAL



C/ Carmen, 2 - 19001 Guadalajara

☎ 949 88 83 00

🌐 <https://www.seg-social.es>

OBTENIR TSE / OBTAIN TSE



Para información o solicitar la Tarjeta Sanitaria Europea debe acceder al siguiente enlace:

Pour plus d'informations ou demander la carte de santé européenne, vous devez accéder au lien suivant:

🌐 <https://itramites-electronicos.com/>



En el ayuntamiento de Cabanillas del Campo, usted puede realizar los siguientes trámites:

Dans la mairie de Cabanillas del Campo, vous pouvez effectuer les procédures suivantes:

- Solicitar **empadronamiento**
- Demander **l'enregistrement**

Ventanilla de Registro (1º planta) ☎ 949 33 76 00



- **SERVICIOS SOCIALES** CITA PREVIA:
- **SERVICE SOCIAL** RENDEZ-VOUS PRÉALABLE:

- ☎ 949 33 76 00 (horario: 9 a 14h de lunes a viernes)
- <https://cabanillasdelcampo.sedelectronica.es/citaprevia.1>
- Solicitarla presencialmente en el ayuntamiento.

• **UNIDAD DE TRABAJO SOCIAL:**

- ☎ Eva Eusebio Rincón ssocial@aytocabanillas.org
- ☎ Marta Cuadrado Meco tsocial@aytocabanillas.org

• **UNIDAD DE EDUCACIÓN SOCIAL:**

- ☎ Teresa Sánchez Díez esocial@aytocabanillas.org



AYUNTAMIENTO DE
CABANILLAS DEL CAMPO

Plaza del Pueblo, 1
19171 Cabanillas del Campo
949 33 76 00

www.aytocabanillas.org

<https://www.facebook.com/CabanillasDelCampo>


<https://twitter.com/aytocabanillas>

CENTRO DE LA MUJER CENTRE DES FEMMES



Glorieta Mariano Pozo, 1
19171 Cabanillas del Campo

 centromujer@aytocabanillas.org

 949 33 76 26 – CITA PREVIA

- Área de Empleo
- Área Social
- Área Jurídica
- Área Psicológica



 <https://www.facebook.com/centromujercabanillas>

CENTRO JOVEN CENTRE DES JEUNES

C/ San Sebastián, 44 - 19171 Cabanillas del Campo
 949 32 48 72

 <https://es-es.facebook.com/cabanillas.joven/>

 <https://www.instagram.com/cabanillasjoven/?hl=es>

Horario: miércoles a domingo: 14:00 a 21:00
lunes y martes: cerrado



CENTRO DE DÍA - CENTRE DE JOUR

C/ Isaac Albéniz, 3
19171 Cabanillas del Campo

 949 33 76 05

 <https://aytocabanillas.org/servicios-municipales/bienestar-social/centro-de-dia/>



CENTROS PÚBLICOS

LES CENTRES PUBLICS



BIBLIOTECA MUNICIPAL LEÓN GIL BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE LÉON GIL

C/ Cuzco, 3
19171 Cabanillas del Campo

☎ 949 33 76 01

📘 <https://es-es.facebook.com/bibliotecaleongil/>



CASA DE LA CULTURA MAISON DE LA CULTURE

C/ Juan Rhodes, 8
19171 Cabanillas del Campo

- *Inscripción de actividades y actos culturales.*
- *Inscription des activités et événements culturels.*

Horario: lunes a viernes: 9:00 – 15:00
sábados y domingos: cerrado (salvo días espectáculos)

☎ 949 33 77 25 ☎ 949 33 76 52

✉ ascultural@aytocabanillas.org



POLICÍA LOCAL LA POLICE LOCALE

Ayuntamiento de Cabanillas del Campo
Cabanillas del Campo

☎ 949 33 76 04 ☎ 696 75 73 87

✉ policialocal@aytocabanillas.org





FARMACIA CABANILLAS 12 HORAS CB

C/ Virgen de la Esperanza, 2 - Cabanillas del Campo

☎ 949 32 49 38

Horario *lunes a jueves: 9:15 – 21:15*
viernes, sábado y domingo: consultar



FARMACIA SANTA ANA

C/ Santa Ana, 8 - Cabanillas del Campo

☎ 949 33 20 25

Horario *lunes a viernes: 9:15 – 21:15*
sábado: 9:15 – 14:00
domingo: cerrado



MERINO CAMPOS, PEDRO

C/ Benalaque, 16 - Cabanillas del Campo

☎ 949 33 77 39

Horario *lunes a viernes: 9:15 – 21:15*
sábado: 9:15 – 14:00
domingo: cerrado



FARMACIA 12H EL MIRADOR

C/ Miguel de Cervantes, 5 - Cabanillas del Campo

☎ 608 63 79 45

Horario *lunes a viernes: 9:15 – 21:15*
sábado: 9:15 – 14:15
domingo: cerrado



SEPECAM - SEPECAM

Le service public de l'emploi

Inscripción como demandante de empleo.

Inscription comme demandeur d'emploi:

C/ Regino Pradillo, 3 - 19004 Guadalajara

☎ 901 11 99 99

<https://e-empleo.jccm.es/OVI/jsp/index.jsp>



- Cursos de formación / Cours de formation

<https://e-empleo.jccm.es/formacion/jsp/solicitudes/busquedaGrupos.jsp>

Dónde buscar trabajo / Où chercher du travail



EMPLEO AYUNTAMIENTO DE CABANILLAS DEL CAMPO

CITA PREVIA: ☎ 949 33 76 00



EMPLEO CENTRO DE LA MUJER DE CABANILLAS DEL CAMPO

CITA PREVIA: ☎ 949 33 76 26



CRUZ ROJA ESPAÑOLA. PLAN DE EMPLEO

CITA PREVIA: ☎ 949 22 11 84



ÁREA DE EMPLEO DE CÁRITAS

CITA PREVIA: ☎ 949 22 00 27



ACCEM. PLAN DE EMPLEO

CITA PREVIA: ☎ 664 54 20 97



GUADA ACOGE. PLAN DE EMPLEO

CITA PREVIA: ☎ 949 25 30 76



Delegación Provincial de Educación, Cultura y Deportes



Solicitar escolarización / Faire une demande de scolarité:

C/ Juan Bautista Topete, 1 - 3 - 19071 Guadalajara
☎ 949 88 79 00



Escuela infantil / L'école maternelle de 0-3 ans

- TRES TORRES C/ Madrazo, s/n.
19171 Cabanillas del Campo ☎ 949 33 76 63



Educación Primaria / Enseignement primaire de 3-12 ans

- CEIP SAN BLAS C/ de la Soledad, 27
19171 Cabanillas del Campo ☎ 949 33 22 13
- CEIP LOS OLIVOS C/ San Juan de la Cruz, 2
19171 Cabanillas del Campo ☎ 949 32 44 57
- CEIP LA SENDA C/ del Ciprés, 2
19171 Cabanillas del Campo ☎ 949 33 74 31



Educación Secundaria / Enseignement secondaire de 12-16 ans

- I.E.S. ANA MARÍA MATUE Avenida Guadalajara, 1
19171 Cabanillas del Campo ☎ 949 33 44 56

OTROS DATOS - D'AUTRES DONNÉES



ESCUELA DE ADULTOS / ÉCOLE POUR ADULTES

- CEPA RÍO SORBE C/ Felipe Solano Antelo, 21
19002 Guadalajara ☎ 949 21 28 99
- CEPA CLARA CAMPOAMOR Avenida del Siglo XXI, s/n
19200 Azuqueca de Henares (Guadalajara)
☎ 949 21 28 99



HOMOLOGACIÓN DE TÍTULOS Y ESTUDIOS AGRÈMENT DES DIPLÔMES ET DES ÉTUDES

 <https://www.educacionyfp.gob.es/servicios-al-ciudadano/catalogo/gestion-titulos/estudios-no-universitarios.html>



UNIÓN EUROPEA
Fondos Estructurales y
de Inversión Europeos

Financiado como parte de la recuperación de
la Unión a la pandemia de COVID-19



**DIPUTACIÓN DE
GUADALAJARA**



Castilla-La Mancha



**AYUNTAMIENTO DE
CABANILLAS DEL CAMPO**



REALIZACIÓN: Montse Pradillos Domínguez
Plan de empleo 2021

COORDINACIÓN: Marta Cuadrado Meco
Trabajadora Social